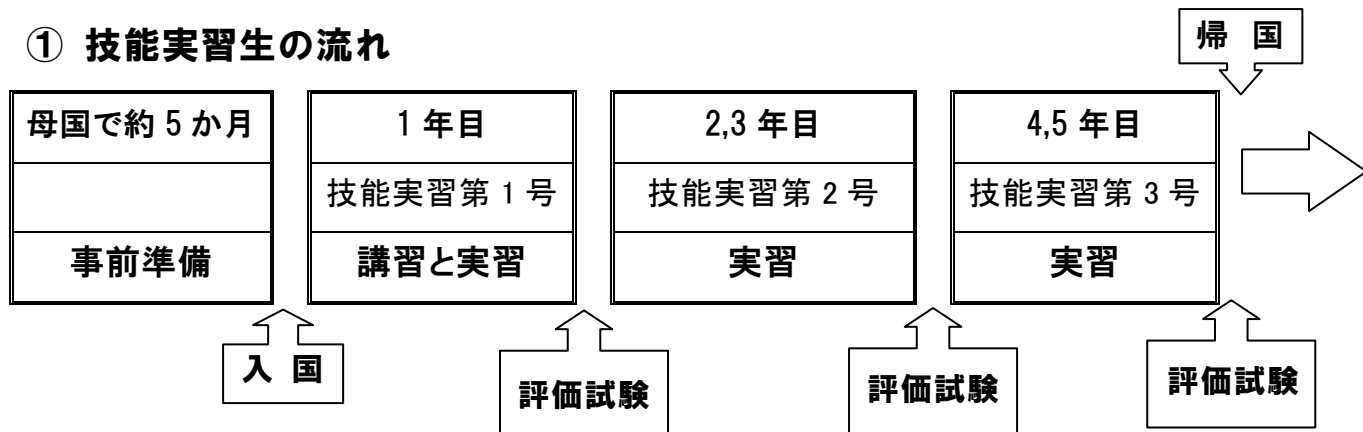


技能実習生にうれしいニュースです

技能実習生の日本滞在期間が 条件付きで延長されそうです

① 技能実習生の流れ

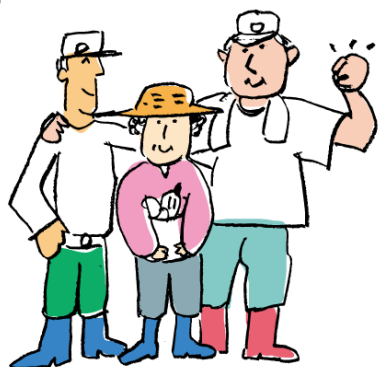


② 2019年に実施が予定される「特定技能」(仮称)

- ◆技能実習終了後、試験合格者は通算10年間日本で働くことができる
- ◆分野〔農業・介護・建設・宿泊・造船〕
- ◆さらに、日本語や専門分野の資格試験に合格すれば、在留期限もなく、家族と一緒に暮らすこともできる



③ 長く滞在できるキーポイント



これまで技能実習生が日本で働ける期間は、最長5年でした。しかし来年4月から「特定技能」の資格を取った技能実習生は合計10年間、日本で働けることになります。

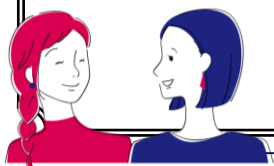
日本政府は外国人労働者の支援として、住まいの確保、日本語を身につけられる機会を作る、日本人と同じ賃金をもらえるようにする、正しい環境の下で働けるよう都道府県の労働局がきびしく見守っていくなどの考えを出しています。

日本で一生懸命働いて、実力をつけた人々に「いつまでも元気に働いてもらう」、「豊かな人生を送ってもらう」、「日本の経済を支えるパワーになってもらう」、「在留期限をなくして、家族と一緒に住めるようにする」という考え方の法律がこれから生まれようとしています。

日本で長く滞在ができるキーポイントは、日本語の上達と今の仕事で高い知識・技術を養うことです。技能実習の皆さん、このような法律ができる日を目指して、今から実力を積み重ねていってください。

同行通訳有償ボランティア を募集します

あなたの力を貸してください



ふじみの国際交流センターでは宝くじの助成を受けて、同行通訳を実施いたします。

県内の市役所窓口、小中学校の健康診断や面談、警察・福祉事務所・保健センターなどに、日本語がわからない人に同行して通訳してもらいます。

◆募集言語 [ベトナム語・中国語・スペイン語・ポルトガル語・タガログ語・ウルドゥー語]

●通訳言語 ●同行可能な地域・曜日・時間帯
詳しい内容について相談いたします。

ぜひ、ご連絡ください。049-256-4290

※通訳のための研修を受けていただきます。

夏休みの宿題はお任せください！

ふじみの国際
子どもクラブ
がお待ちして
います



「ふじみの国際子どもクラブ」を知っていますか。毎週土曜日 9 時～12 時、多くの児童が勉強やお友達との語らいに集まる場所です。

特に夏休み期間は特別なメニューを企画しています。まず夏休みの宿題はここで片づけ、豊かな夏休みを楽しんではどうでしょうか。

詳しい夏休み計画については、FICEC にお問い合わせください。049-256-4290

日本語を勉強中のみなさんへ 先輩からのアドバイス②



◇ ベトナムの M さんの場合 ◇

3 年前、来日してしばらくは買い物、子どもの病気、交通ルール、日本の習慣、すべてが大変でした。ふじみの国際交流センターの日本語教室は 2 歳の娘と一緒に通うことができたのでよかったです。今、日本語を勉強している人に「恥ずかしい気持ちを捨てて、話したい気持ちを出してほしい」と言いたいです。相手に自分のことをわかってもらえるし、勉強がスムーズに進みます。

子どもと一緒にテレビを見るのも勉強になりました。子どもの番組はやさしい日本語がいっぱいです。また、会話や様子がテロップで表示される番組は、わからない言葉をメモして後で調べたりしていました。

保育園の年中になった娘は日本語の方が得意です。でも、ベトナム語を忘れないでほしいので家ではベトナム語で会話をしています。

今、私はスーパーやレストランで働いています。日常の会話はできるようになりましたが、忙しくても時間があれば日本語教室に来ています。これからは自然な発音、きれいな文章をつくるのが目標です。

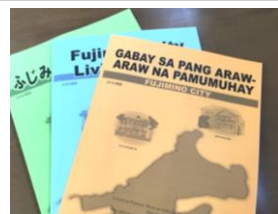
募集中

お国自慢の
料理を教え
てください



FICEC では、外国籍市民と日本人とのお付き合いを、もっと深めましょうとさまざまな企画を市民に紹介しています。中でも人気があるのが毎日の生活で作る母国の料理紹介です。5 月台湾、6 月中国の料理教室を開催しました。中国料理、ネパール料理、イタリア料理、ベトナム料理など、ぜひご紹介ください。049-256-4290

ふじみ野市外国語版生活ガイドブック



英語、中国語、韓国語、フィリピン語、ポルトガル語で翻訳された「2018 年版生活ガイドブック」が完成しました。

行政手続き、公共施設、病院案内、市内MAPなどを掲載しています。市役所窓口や FICEC で無料配布していますのでぜひ、ご利用ください。
<http://www.city.fujimino.saitama.jp/doc/2014100800178/>